



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2015: The Year of Caring
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Aug 02, 2015

#3331

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Four-Letter Words: TIME
Ecclesiastes 3:1-8

Communion

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
教育牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

08/2	Life Groups	11:30 – 12:15
08/2	Baptism	13:15 – 13:30
08/7 (FRI)	Weekly Fellowship – JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
08/15 (SAT)	Sports Day	10:00 – 14:00
08/28 (FRI)	2015 Harvest Crusade	17:30 – 21:00
09/25 (FRI)	Fall Quarter Kick Off BBQ	18:00 – 21:00

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Taiwan Mission] Welcome home Jeremy, Iris, and Ben! Due to some family matters, Joel will be staying in Taiwan to a little longer. Please continue to pray for him during this time as he takes care of his grandfather. Once all members are back, we will have a special Mission Sunday where members will share with us their experience this year.

[Beach Day] Special thanks to everyone who helped out with the beach trip! We couldn't have done it without you. While we have fun at various events, ultimately our goal is to lead our friends to Christ. So continue to pray for your friends and family, seize every opportunity to share the love of Christ with them. The next event we will have will be sports day on 8/15.

[Baptism] Congratulations to Wilson Wu and Alena Yang for their decision to be baptized and become followers of Jesus Christ. As we rejoice on the earth, the heaven also rejoices! Please join us at 1:15pm at the Red Brick area to witness this special moment as they declare their faith in the Lord!

[FNF] Friday Night Fellowship is back this week at OCEM! Whether you are in Jr. High, High School, College, or if you are a working young adult, we welcome you to join us every Friday night for a time of worship, games, Bible study, and great fellowship. FNF starts at 8pm, but if would like to come early, door opens for basketball and hang out at 5pm with dinner provided at 7pm. We hope to see you this Friday!

[Harvest Crusade] Every year Pr. Greg Laurie and his team put up large evangelistic events in Orange County called Harvest Crusades. These events are designed to be opportunities for Christians to invite family members, coworkers, friends, and acquaintances to hear the life-changing message of the gospel in an environment that is entertaining, yet nonthreatening. This year, we will be attending Harvest Crusade on Friday 8/28 as a group. Mark your calendar and start praying for people that you might be able to invite to this event!

[Next Week] Next week Rev. Frank Macchia will be guest speaking at OCEM, please come and be blessed!



柑縣台福基督教會

8月02日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

#3331

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	陳德明長老	郭榮華執事
詩歌	敬拜讚美團	# 109.300 (郭榮華)
禱告	牧師	司會
讀經	創 32:26-30, 可 1:11	哥林多後書 3:3
見証	晏奎文長老	
獻詩	這是天父世界	周勝瓊夫婦
證道	孫瑞利長老	《我們是基督的信》
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	這一生最美的祝福	生命聖詩#216
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】

01 詩篇與人生	台:林文山	10:15am - 11:10pm	Room 208A
聖經系列 創 63	華:黃滿輝	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
02 詩篇與人生	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	203		59	10
主日學 Sunday School	130		45	10
全部禮拜 Total	272			
上週奉獻 Last Week Offering	\$6,857.10		\$3,690.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$200.00	\$200.00		\$190.00
上週奉獻共計 Total	\$11,137.10	該月累計 Monthly Total	\$46,226.10	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,961.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	孫瑞利	周勝瓊夫婦	徐忠昌牧師	徐忠昌牧師
司會	陳德明	郭榮華	周彥文	呂茂財
晨禱會				
敬拜團	許敏又/龔靜玲		莊牧師/許惲俐	詩班
殿樂	張妙華/許惲俐	劉淑琳	張妙華/許惲俐	許惲俐
招待	吳美鈺/蔡美娜	謝愛玉	吳天華/吳天聰	蔡香美
值星 On Duty	本週：葛述堯		下週：胡玉章	
午餐 Lunch	詩班		迦南	
English Preaching	Pr. Will Chen		Rev. Frank Macchia	
English Presider	Andrea Chen		Pr. Will Chen	

【教會團契 Fellowship & 家庭小組 Cell Groups】

國度晨禱	週二	06:30	Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
迦勒團契	週三	10:00	Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
禱告會	週三	20:00	Cypress	賴細梅	每週四	10:00
詩班	週五	19:30	Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
華語青年	週五	20:00	Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
迦南團契	週五	20:00	清心小組	朱虹	隔週六	16:00
雅歌團契	週五	20:00	北橙小組	許格精	隔週六	19:00
英社青大專	週五	20:00	青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
英青少契	週五	20:00	禁食禱告	陳德明	每週日	12:30
兒童團契	週五	20:00	健身舞蹈班	吳碧雪	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝神，華青：吳震彥弟兄、楊喻潔姊妹今天中午 1 點浸禮歸主名，歡迎觀禮代禱。
3. 為幫助兄姊靈裡親近神，每主日 9:30 主堂晨禱會將由兄姊自行到台前或在坐位上開口禱告敬拜，也會有牧師長老為兄姊作服事禱告；週三晚上禱告會，及週日中午禁食禱告都歡迎兄姊加入復興禱告行列。
4. 本會週報連續五年半刊登『靜默小品』及『背頌金句』，為幫助兄姊們更認識真理及操練個人談道，自本週起改為歷代教會廣泛使用的改革宗韋斯敏斯德『要理問答』，請兄姊配合研讀並殷勤傳福音。
5. 歡迎對國際基甸會贈經事工〔旅館/醫院/學校/監獄/軍警〕有負擔的兄姊，請洽莊牧師。
6. 下週 8/9 證道：普世豐盛生命中心徐忠昌牧師《宣教型教會的根基-安提阿教會的見證》〔徒 11:22-30〕。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：8/5 湯淑珠姐妹分享『箴言第一章』。
2. 華青團契：8/7 『加利利的紛爭』可 2:18-3:35 葛述堯弟兄
3. 雅歌團契：8/7 『撒母耳記上第 19 章』。
4. 青松團契：8/15 『成為快樂的服事天使』莊牧師

【關懷代禱】

1. 趙修清/蘊珊/王月英/邱媽媽/吳仁愛/Roy/美基/麗禎/Lily 兄嫂
2. 台北八里 6/27 彩虹派對粉塵爆炸燒傷 495 人，求主醫治。

【宣道代禱】

1. 監獄佈道 10/9-23 三隊 117 員〔本會 13 位：呂茂財/張春香/何正泰/林鳳梅/呂炳奇/張秋貴/邱豐玉/顏雯/文禹/陳明娟/廖哲雄/張鳳凰/莊澤豐〕7-9 月集訓；為呂茂財/林鳳梅策劃，陳淑蘭安排監所行程，莊牧師證道/張洛銘見證；洪文鳳指揮/郭惠愛司琴/旅館巴士等代禱。
2. Jack 賴 6/17-8/15 讚美之泉-台灣/新加坡/香港/中國。

【特會報導】

1. 宣教生命課程『把握時機』8/14.21 週五 13:00-21:30；8/15.22 週六 9:00-17:00 在恩典大使命教會 230 S. Euclid St. Anaheim 學費\$125 (含午餐/書本) 洽晏長老 714-813-1889。
2. 普世豐盛中心 8/8 六 3pm 『Sophia 宣教士感恩音樂見證會』16371 Scientific Way, Irvine 歡迎參加，詳 949-752-6899

3. ABC 教育大會～活出時代感的基督徒 9/19 週六全天在洛福，50 場專題，報名洽聖慧〔8/31 前 \$15 含午餐〕本會補助\$5。
4. 普世豐盛生命中心「感恩餐會」9/12 週六 10 時 Wyndham Anaheim Garden Grove.報名 參公告欄。

【甘泉社區福音】

1. 針織班 8/9 ~ 9/13 週日 1:30- 2:30 pm，老師黃武永齡〔六堂課 \$30，洽郭榮華〕。
2. 兒童青少年民族舞蹈班 8/2-9/6 週日 1-2pm 老師 Charlene Chang，六堂課 \$30，報名洽 Flora 楊。
3. 每週日 1:30 長笛初級班-208A；兒童中文班〔放暑假〕
4. 健身舞蹈～每週日 1:15 在恩典館，歡迎參加，洽吳碧雪。

【建堂代禱】

1. 今年整建：圖書室/主堂內部及廁所/影音及燈光/兒童園區
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』蒙神豐盛供應。支票 EFCOC 請註明用途、儘量使用支票奉獻，洽炳奇長老。

【小組查經】～兩種人生：

※頌讀經文：詩篇第 1 篇

1. 蒙福的人生 v.1-3
2. 招禍的人生 v.4-5
3. 義人惡人的結局 v.6

※分享討論 40 分：

1. 論「福氣」基督徒與世人的差異？
2. 本篇如何教導我們成為蒙福的人？
3. 為了今年能蒙神賜福，你有什麼決心，作何選擇？

【要理問答】

1. 人的主要目的是什麼？答：人的主要目的就是榮耀神，永遠以祂為樂〔略解:一件物品主要本分，就是它被造的用意。譬如，窗戶主要功能是透光，人的本分是服事神；若在地上忠心持守，將來就能與祂在天上一同歡樂〕。「所以你們或吃或喝，無論作什麼，都要為榮耀神而行。」〈林前 10:31〉「除你以外，在天上我有誰呢？除你以外，在地上我也沒有所愛慕的。我的肉體和我的心腸衰殘，但神是我心裡的力量，又是我的福分，直到永遠。」〈詩 73:25-26〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
尼 4-6	尼 7-9	尼 10-13	斯 1-4	斯 5-7	斯 8-10	箴 1-2